

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 310224/2491  
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 16/2/24  
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष

SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
जितकुमार का नाम

70

F

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थान स्थल  
H.No. 029, BG Puria Hobli, Malavalli Taluk,  
Menchanchelli, Mandya District, Karnataka

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: शास्त्री स्थान स्थल  
11

OCCUPATION: व्यवसाय  
Unemployed

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्षण संबोध)

PAN No. स्थाई जुलाई संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
मम आय जाता का यहाँ है (जो जाता हो उस पर ममी का विशेष सम्बन्ध)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरियार विवरण

| Sr. No.<br>अमंत्र संख्या | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्य का नाम | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष) | Gender<br>लिंग | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध |
|--------------------------|---|----------------------------|----------------|---|
| ①                        | Shivan+ngowda                                   | 80                         | M              | Husband   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |
|                          |   |                            |                |   |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विवरित आधार

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| BPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>गटीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की सापे अस्ति संतोष की) | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>ब्लॉक ग्राम की प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की सापे अस्ति संतोष की) | Ration Card<br>(Attach Copy)<br>उपभोक्ता कार्ड<br>(प्रमाण पत्र की सापे अस्ति संतोष की) | Any Other Basis/Proof<br>अन्य कोई साध्य |
|--|--|--|---|

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सामाजिक हेतु किये गये विवरी का उद्देश्य:

|                          |  |                      |             |
|--------------------------|--|----------------------|-------------|
| Sr. No.<br>अमंत्र संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल रिपोर्ट में जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |                      |             |
| ①                        | Diagnosis  | RE Cataract          | LE Cataract |
| ②                        | Surgery  | LE Cataract + AC IOL |             |
|                          |  |                      |             |

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

| Sr. No.<br>अमंत्र संख्या | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>गई सहायता की राशि |
|--------------------------|---|---|
| ①                        | DBCS                                      | 2000/-  |
|                          |   |   |
|                          |   |   |
|                          |   |   |
|                          |   |   |
|                          |   |   |
|                          |   |   |



Post-08 post-08  
2491 chikkathayamma

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए मेरी विवरण में सहायता के उद्देश्य सम्बन्धी के अनुसार सच यह सही है। यदि कोई विवरण ऐसे बदलने अवश्य याच करता है तो मेरी सहायता नियम की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गयी "कोशिका फाउंडेशन", से ली या दी गयी है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं पुराना काल हूं कि विस महापाता तेजु वह प्राप्ति की गई है, उस गयी का अधिकार या सहायता विषयी अन्य संस्थानोंका/कंपनी कम्पनी से वही लिया है और वही अधिकार में रही।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या छांगड़े की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) आपनी सहायता की पुरानी काल हूं ऐसे "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नवाचार्यों को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, जन्म, वाचनाद्वय इत्यर्थ से नुहो गोपनीयताएँ और उचलनीयताएँ के लिए किसी भी प्रभाव यापनम् से प्रसिद्धि करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण में इसका को पहले एवं बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नवाचार्य अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है नुहो खल; सहायता का हक्क नहीं बनता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके नवाचार्यों का निर्दोष अंतिम और कार्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक द्वारा सहायता का नियमान्

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्पताल को ओर से याचार्य/एग्री को "कोशिका फाउंडेशन" में विविध महापाता हैं तु मिलारिंग को जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से याच व स्वीकृत करते हैं:

1) यह कि न ही काम्पन और न ही अधिकार में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान के द्वारा योगी/सामाजिक वें संगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारात्मक/विकार उठाने के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याच है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध अधिकार/साकार से नुहो मनुर जी किया जाता है तो अवश्यक विकारी अवय और साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुराने में साकृत कहा जाता है कि अस्पताल विकारी याच उक्त एग्री/सामाजिक हैं तु किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं लेना चाहती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में सी गई सहायता केवल विविध इकाई की है। योगी पर हस्पताल द्वारा ही नहीं सहायता या किये गये उपचार/अधिकार का उपचार द्वारा ही है। इसलिए हस्पताल में योगी के इकाइयां सुरक्षा और जारी जाने की सी विस्तैरी होने पर इसका जो होगी उक्त "कोशिका" को योगी अधिकार या किये गये इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Mr. Lakshmi Pathi N  
Manager Outreach  
Institute for Disease & Eye Care  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
(A copy of ID Card/Passport Photo of Authorised Signatory  
# 16/M, Thimmalur, Bengaluru  
नाम व उपचारी के लिए संस्कृति अधिकारी

|  |  |
|--|--|
| Date of Surgery<br>अपेक्षित वर्ती तारीख<br>16/2/24 | <b>Dr. Laxmi Dorennavar</b><br>MBBS, MS, FPRS, FICO<br>Consultant Dr. Office & Refractive<br>KMC No. 90244 |
|--|--|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनावृत उपचार है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2